

Jurnalul Oficial

al Uniunii Europene

C 276



Ediția în limba română

Comunicări și informări

Anul 55

13 septembrie 2012

<u>Număr de referință</u>	Cuprins	Pagina
II <i>Comunicări</i>		
COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE		
Comisia Europeană		
2012/C 276/01	Autorizarea ajutoarelor de stat în conformitate cu articolele 107 și 108 din TFUE – Cazuri în care Comisia nu ridică obiecții ⁽¹⁾	1
IV <i>Informări</i>		
INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE		
Comisia Europeană		
2012/C 276/02	Rata de schimb a monedei euro	5
INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE		
2012/C 276/03	Informații comunicate de statele membre cu privire la încheierea activităților de pescuit	6
2012/C 276/04	Informații comunicate de statele membre cu privire la încheierea activităților de pescuit	7

RO

Preț:
3 EUR

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE, cu excepția produselor prevăzute în anexa I la tratat

(continuare în pagina următoare)

<u>Număr de referință</u>	Cuprins (<i>continuare</i>)	Pagina
2012/C 276/05	Informații comunicate de statele membre cu privire la încetarea activităților de pescuit	8

V *Anunțuri*

PROCEDURI ADMINISTRATIVE

Comisia Europeană

2012/C 276/06	Cerere de propuneri conform programului de lucru al celui de Al șaptelea program-cadru al CE pentru cercetare, dezvoltare tehnologică și demonstrație	9
---------------	---	---

Oficiul European pentru Selecția Personalului (EPSO)

2012/C 276/07	Anunț de concursuri generale	10
---------------	------------------------------------	----



II

(Comunicări)

COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI
ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

COMISIA EUROPEANĂ

Autorizarea ajutoarelor de stat în conformitate cu articolele 107 și 108 din TFUE

Cazuri în care Comisia nu ridică obiecții

(Text cu relevanță pentru SEE, cu excepția produselor prevăzute în anexa I la tratat)

(2012/C 276/01)

Data adoptării deciziei	25.7.2012	
Numărul de referință al ajutorului	SA.31651 (N 423/10)	
Stat membru	Italia	
Regiune	Lazio	Zone neasistate
Titlu (și/sau numele beneficiarului)	Amalattea SpA-ISA SpA	
Temei legal	Legge n. 662 del 3 dicembre 1996, art. 2, comma 132; Delibera CIPE n. 65 del 31 luglio 2009.	
Tipul măsurii	Ajutor individual	Amalattea SpA
Obiectiv	Capital de risc	
Forma de ajutor	Alte forme de aport de capital	
Buget	Buget global: 2,50 EUR (în milioane)	
Valoare	0 % – Măsura nu reprezintă ajutor	
Durată (perioadă)	—	
Sectoare economice	Agricultură, vânătoare și servicii anexe	
Numele și adresa autorității de acordare a ajutorului	ISA SpA Via Palestro 64 00185 Roma RM ITALIA	
Alte informații	—	

Textul deciziei în limba (limbile) originală (originale), din care au fost înlăturate toate informațiile confidențiale, poate fi consultat pe site-ul:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data adoptării deciziei	19.7.2012	
Numărul de referință al ajutorului	SA.33555 (11/N)	
Stat membru	România	
Regiune	—	—
Titlu (și/sau numele beneficiarului)	Acordarea de compensații reprezentând contravaloarea masei lemnoase pe care proprietarii nu o recoltează datorită funcțiilor de protecție stabilite prin amenajamente silvice, necesare acoperirii costurilor reclamate de gestionarea durabilă a pădurii	
Temei legal	<p>Proiect de Hotărâre pentru aprobarea Normelor metodologice de acordare, utilizare și control a ajutorului de stat pentru compensații reprezentând contravaloarea masei lemnoase pe care proprietarii nu o recoltează datorită funcțiilor de protecție stabilite prin amenajamente silvice, necesare acoperirii costurilor reclamate de gestionarea durabilă a pădurii;</p> <p>Articolul 4 litera (s) punctul 11, articolele 5 și 6 din Ordonanța Guvernului nr. 14/2010 privind măsuri financiare pentru reglementarea ajutoarelor de stat acordate producătorilor agricoli, începând cu anul 2010, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 74/2010, cu modificările și completările ulterioare;</p> <p>Prevederile Hotărârii Guvernului nr. 1284/2007 privind declararea ariilor de protecție specială avifaunistică ca parte integrantă a rețelei ecologice europene Natura 2000 în România, Ordinul ministrului mediului și dezvoltării durabile nr. 1964/2007 privind instituirea regimului de arie naturală protejată a siturilor de importanță comunitară, ca parte integrantă a rețelei ecologice europene Natura 2000 în România, precum și reglementările din domeniul silviculturii cu privire la amenajarea și gestionarea pădurilor cu funcții speciale de protecție. [...]</p>	
Tipul măsurii	Schemă	—
Obiectiv	Silvicultură	
Forma de ajutor	Subvenție directă	
Buget	Buget global: 258 RON (în milioane) Buget anual: 86 RON (în milioane)	
Valoare	100 %	
Durată (perioadă)	Până la 31.12.2013	
Sectoare economice	Silvicultură și exploatare forestieră	
Numele și adresa autorității de acordare a ajutorului	Ministerul Mediului și Pădurilor Bd. Libertății nr. 12, sector 5 București ROMÂNIA	
Alte informații	—	

Textul deciziei în limba (limbile) originală (originale), din care au fost înlăturate toate informațiile confidențiale, poate fi consultat pe site-ul:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data adoptării deciziei	13.7.2012	
Numărul de referință al ajutorului	SA.34243 (12/N)	
Stat membru	Cipru	
Regiune	Cyprus	—
Titlu (și/sau numele beneficiarului)	Καθεστώς κρατικών ενισχύσεων για τις ζημιές στους τομείς της γεωργοκτηνοτροφίας, ένεκα της έκρηξης στη Ναυτική Βάση «Αντιστράτηγος Ευάγγελος Φλωράκης» στο Μαρί, στις 11 Ιουλίου 2011	
Temei legal	Απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου για το καθεστώς με ημ. 20 Δεκεμβρίου 2011 η οποία θα τεθεί σε ισχύ μετά την έγκριση του καθεστώτος από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή	
Tipul măsurii	Schemă	—
Obiectiv	Catastrofe naturale sau împrejurări excepționale	
Forma de ajutor	Subvenție directă	
Buget	Buget global: 0,10 EUR (în milioane) Buget anual: 0,10 EUR (în milioane)	
Valoare	100 %	
Durată (perioadă)	Până la 31.12.2012	
Sectoare economice	Cultivarea legumelor și a pepenilor, a rădăcinoaselor și tuberculilor, Creșterea ovinelor și caprinelor	
Numele și adresa autorității de acordare a ajutorului	Τμήμα Γεωργίας Υπουργείο Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος 1411 Λευκωσία/Nicosia ΚΥΠΡΟΣ/CYPRUS	
Alte informații	—	

Textul deciziei în limba (limbile) originală (originale), din care au fost înlăturate toate informațiile confidențiale, poate fi consultat pe site-ul:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data adoptării deciziei	1.8.2012	
Numărul de referință al ajutorului	SA.34959 (12/N)	
Stat membru	Italia	
Regiune	Emilia-Romagna	—
Titlu (și/sau numele beneficiarului)	Delibera di giunta regionale n. 619/2012 recante «Legge 24 dicembre 2004, n. 313 recante disciplina dell'apicoltura. Istituzione nuovo regime in relazione agli Orientamenti Comunitari per gli aiuti di Stato nel settore agricolo e forestale 2007-2013. Approvazione criteri e modalita' per la concessione di contributi relativi agli investimenti nelle aziende»	
Temei legal	DGR n. 619/2012 Legge n. 313/2004 — Disciplina dell'apicoltura — Decreto del Ministero delle politiche agricole, alimentari e forestali del 10 gennaio 2007	
Tipul măsurii	Schemă	—
Obiectiv	Investiții în exploatații agricole, Sectorul bovinelor	
Forma de ajutor	Altele – Contributo in conto capitale	
Buget	Buget global: 0,16 EUR (în milioane)	
Valoare	60 %	
Durată (perioadă)	Până la 30.6.2014	
Sectoare economice	Creșterea altor animale	
Numele și adresa autorității de acordare a ajutorului	Regione Emilia Romagna, Assessorato Agricoltura Economia Ittica, Attivita' Faunistico Venatorie Viale della Fiera 8 40127 Bologna BO ITALIA	
Alte informații	—	

Textul deciziei în limba (limbile) originală (originale), din care au fost înlăturate toate informațiile confidențiale, poate fi consultat pe site-ul:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

IV

(Informări)

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE
UNIUNII EUROPENE

COMISIA EUROPEANĂ

Rata de schimb a monedei euro ⁽¹⁾

12 septembrie 2012

(2012/C 276/02)

1 euro =

Moneda	Rata de schimb	Moneda	Rata de schimb		
USD	dolar american	1,2896	AUD	dolar australian	1,2322
JPY	yen japonez	100,45	CAD	dolar canadian	1,2566
DKK	coroana daneză	7,4541	HKD	dolar Hong Kong	10,0006
GBP	lira sterlină	0,80170	NZD	dolar neozelandez	1,5739
SEK	coroana suedeză	8,4735	SGD	dolar Singapore	1,5844
CHF	franc elvețian	1,2083	KRW	won sud-coreean	1 453,36
ISK	coroana islandeză		ZAR	rand sud-african	10,7313
NOK	coroana norvegiană	7,4070	CNY	yuan renminbi chinezesc	8,1592
BGN	leva bulgărească	1,9558	HRK	kuna croată	7,4070
CZK	coroana cehă	24,440	IDR	rupia indoneziană	12 343,39
HUF	forint maghiar	283,33	MYR	ringgit Malaiezia	3,9640
LTL	litas lituanian	3,4528	PHP	peso Filipine	53,583
LVL	lats leton	0,6961	RUB	rubla rusească	40,4920
PLN	zlot polonez	4,0927	THB	baht thailandez	39,926
RON	leu românesc nou	4,5010	BRL	real brazilian	2,6036
TRY	lira turcească	2,3284	MXN	peso mexican	16,7652
			INR	rupie indiană	71,2230

⁽¹⁾ Sursă: rata de schimb de referință publicată de către Banca Centrală Europeană.

INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

Informații comunicate de statele membre cu privire la încheierea activităților de pescuit

(2012/C 276/03)

În conformitate cu articolul 35 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem comunitar de control pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului ⁽¹⁾, a fost luată o decizie de încheiere a activităților de pescuit descrisă în tabelul următor:

Data și ora încheierii	10.8.2012
Durată	10.8.2012-31.12.2012
Stat membru	Belgia
Stoc sau grup de stocuri	ANF/8ABDE.
Specie	Pește-pescar (<i>Lophiidae</i>)
Zonă	VIIIa, VIIIb, VIIIc și VIId
Tip sau tipuri de nave de pescuit	—
Referință	FS22TQ43

⁽¹⁾ JO L 343, 22.12.2009, p. 1.

Informații comunicate de statele membre cu privire la încheierea activităților de pescuit

(2012/C 276/04)

În conformitate cu articolul 35 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem comunitar de control pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului ⁽¹⁾, a fost luată o decizie de încetare a activităților de pescuit descrisă în tabelul următor:

Data și ora încheierii	10.8.2012
Durată	10.8.2012-31.12.2012
Stat membru	Belgia
Stoc sau grup de stocuri	WHG/08.
Specie	Merlan (<i>Merlangius merlangus</i>)
Zonă	VIII
Tip sau tipuri de nave de pescuit	—
Referință	FS23TQ43

⁽¹⁾ JO L 343, 22.12.2009, p. 1.

Informații comunicate de statele membre cu privire la încetarea activităților de pescuit

(2012/C 276/05)

În conformitate cu articolul 35 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem comunitar de control pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului ⁽¹⁾, a fost luată o decizie de încetare a activităților de pescuit descrisă în tabelul următor:

Data și ora încetării	10.4.2012
Durată	10.4.2012-31.12.2012
Stat membru	Spania
Stoc sau grup de stocuri	COD/1N2AB.
Specie	COD (<i>Gadus Morhua</i>)
Zona	Apele norvegiene din zonele I și II
Tip sau tipuri de nave de pescuit	—
Referință	FS24TQ44

⁽¹⁾ JO L 343, 22.12.2009, p. 1.

V

(Anunțuri)

PROCEDURI ADMINISTRATIVE

COMISIA EUROPEANĂ

Cerere de propuneri conform programului de lucru al celui de Al șaptelea program-cadru al CE pentru cercetare, dezvoltare tehnologică și demonstrație

(2012/C 276/06)

Prin prezenta comunicare selansează o cerere de propuneri conform programului de lucru din cadrul celui de Al șaptelea program-cadru al Comunității Europene pentru cercetare, dezvoltare tehnologică și demonstrație (2007-2013).

Se solicită propuneri pentru următoarea cerere privind **Programul specific „Cooperare”: tehnologiile informațiilor și comunicațiilor: FP7-ICT-2013-X.**

Termenul-limită și bugetul sunt indicate în textul cererii, publicat pe:

<http://ec.europa.eu/research/participants/portal/page/home>

OFICIUL EUROPEAN PENTRU SELECȚIA PERSONALULUI (EPSO)

ANUNȚ DE CONCURSURI GENERALE

(2012/C 276/07)

Oficiul European pentru Selecția Personalului (EPSO) organizează concursurile generale:

- EPSO/AD/244/12 – Administratori croați (AD 5)
- EPSO/AD/245-246/12 – Șefi de unitate (AD 9/AD 12) de limba croată în domeniul traducerii

Anunțurile de concurs se publică în Jurnalul Oficial C 276 A din 13 septembrie 2012 numai în limbile engleză, franceză și germană.

Informații suplimentare sunt disponibile pe site-ul EPSO: <http://www.eu-careers.info>

Prețul abonamentelor în 2012
(fără TVA, inclusiv cheltuieli de transport pentru expediere simplă)

Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	1 200 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, versiunea tipărită + DVD, ediție anuală	22 de limbi oficiale ale UE	1 310 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria L, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	840 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, DVD, ediție lunară (cumulat)	22 de limbi oficiale ale UE	100 EUR pe an
Supliment la Jurnalul Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice), DVD, ediție săptămânală	Multilingv: 23 de limbi oficiale ale UE	200 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria C – Anunțuri de concurs	Limbă (limbi) în funcție de concurs	50 EUR pe an

Abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, care apare în limbile oficiale ale Uniunii Europene, este disponibil în 22 de versiuni lingvistice. Jurnalul Oficial cuprinde seriile L (Legislație) și C (Comunicări și informări).

Pentru fiecare versiune lingvistică se încheie un abonament separat.

În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 920/2005 al Consiliului, publicat în Jurnalul Oficial L 156 din 18 iunie 2005, care prevede că, temporar, instituțiile Uniunii Europene nu au obligația de a redacta toate actele în irlandeză și nici de a le publica în această limbă, Jurnalele Oficiale publicate în limba irlandeză se comercializează separat.

Abonamentul la Suplimentul Jurnalului Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice) cuprinde toate cele 23 de versiuni lingvistice oficiale într-un singur DVD multilingv.

La cerere, abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* conferă dreptul de a primi diverse anexe ale Jurnalului Oficial. Abonaților li se semnalează apariția anexelor printr-un aviz către cititori inclus în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Distribuire și abonamente

Abonamente la diverse periodice destinate vânzării, precum abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, pot fi contractate prin agențiile noastre de vânzări.

Lista agențiilor de vânzări este disponibilă la adresa:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_ro.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) oferă acces direct și gratuit la dreptul Uniunii Europene. Acest site permite consultarea *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*, inclusiv a tratatelor, a legislației, a jurisprudenței și a actelor pregătitoare ale legislației.

Pentru mai multe informații despre Uniunea Europeană, consultați: <http://europa.eu>

